

# لِسْ لِلَّوْرَدِي إِلَّا الرِّبَّ

الى سليم بركات

يتذكر الكرديُّ حين أزوره ، غده ..  
فيبعده بمكنسة الغبار : إليك عنِي !  
فالجبال هي الجبال . ويشرب الفودكا  
لكي يبقى الخيال على الحياد: أنا  
المسافر في مجازي، و الكراكي الشقيقة  
خوتي الحمقى. وينفض عن هويته  
الظلال: هويتي لغتي. أنا.. و أنا.  
أنا لغتي. أنا المتخفي لغتي.  
قلبي جمرة الكردي فوق جباله الزرقاء ../  
كل مدينة أخرى. على دراجة  
حمل الجهات، وقال: أسكن أينما  
ووقيع بي الجهة الأخيرة. هكذا  
اختار الفراغ ونام. لم يحلم  
 بشيء منذ حل الجن في كلماته،  
(كلماته عضلاته. عضلاته لكماته)  
فالحالمون يقدسون الأمس، أو



◆ محمود درويش ◆

الأبجدية كالخراف إلى مكيدته، ويحلق  
عاتة اللغة : انتقمت من الغياب.  
 فعلتُ ما فعل الضبابُ بإخوتي.  
 وشويت قلبي كالطريدة..  
 لن أكون كما أريد. ولن أحب الأرض أكثر  
 أو أقل من القصيدة. ليس  
 للكردي إلا الريح تسكنه ويسكنها.  
 وتدمنه ويدمنها، لينجو من  
 صفات الأرض والأشياء .. /  
 كان يخاطب المجهول: يا ابني الحر !  
 يا كبس المتأه السرمدي. إذا رأيتَ  
 أباك مشنوقاً فلا تزله عن حبل  
 السماء، ولا تكتفنه بقطن نشيدك  
 الرعوي. لا تدفعه يا ابني، فالرياح  
 وصية الكردي للكردي في منفاه،  
 يا ابني .. و النسور كثيرة حولي  
 وحولك في الأناضول الفسيح.  
 جنازتي سرية رمزية، فخذ الهباء  
 إلى مصائره، وجر: سماعك الأولى  
 إلى قاموسك السحري. واحذر  
 لدغة الأمل الجريح، فإنه وحشٌ  
 خرافي. وأنت الآن .. أنت الآن  
 حر، يا ابن نفسك، أنت حر  
 من أبيك ولعنة الأسماء.. /  
 باللغة انتصرتَ على الهوية  
 قلتُ للكردي، باللغة انتقمتَ  
 من الغياب  
 فقال : لن أمضي إلى الصحراء  
 قلت ولا أنا.. .  
 ونظرتُ نحو الريح/  
 - عمتَ مساء  
 - عم مساء!

يرشون بباب الغد الذهبي..  
 لا غد لي ولا أمس. الهنئة  
 ساحتى البيضاء.. /  
 منزله نظيف مثل عين الديك ..  
 منسيّ كخيمة سيد القوم الذين  
 تبعثروا كالريش. سجاد من الصوف  
 المبعد. معجمٌ متاكل. كتب مجلدة  
 على جبل. مخدات مطرزة بابيرة  
 خادم المقهي. سكاكيں مجلحة لذبح  
 الطير و الخنزير. فيديو للاباحيات.  
 باقات من الشوك المعادل للبلاغة.  
 شرفة مفتوحة للاستعارة. ها هنا  
 يتبدل الأنترال والإغريق أدوار  
 الشتائم تلك تسلطي وتسليمة  
 الجنود الساهرين على حدود فakahة  
 سوداء.. /

ليس مسافرا هذا المسافر، كيفما اتفق..  
 الشمال هو الجنوب، الشرق غربُ  
 في السراب. ولا حقائب للرياح،  
 ولا وظيفة للغبار. كانه يخفى  
 الحنين إلى سواه، فلا يغنى .. لا  
 يغنى حين يدخل ظله شجر الأكاسيا،  
 أو يبلل شعره مطر خفيف..  
 بل ينادي الذئب، يسأله النزال:  
 تعال يا ابن الكلب نقرع طبل  
 هذا الليل حتى نواظط الموتى. فإن  
 الكرد يقتربون من نار الحقيقة،  
 ثم يحتقرنون مثل فراشة الشعراء/  
 يعرف ما يريد من المعاني. كلها  
 عبث. وللكلمات حيلتها لصيد نقضها،  
 عثثاً. يغضّ بكاره الكلمات ثم يعيدها  
 بكرأً إلى قاموسه. ويُسوس خيل

## الشاعر محمود درويش في سطور

- × شاعر المقاومة الفلسطينية، وأحد أهم الشعراء الفلسطينيين المعاصرين الذين ارتبط اسمهم بشعر الثورة والوطن. وأحد أبرز من ساهم بتطوير الشعر العربي الحديث وإدخال الرمزية فيه. في شعر درويش يمنزج الحب بالوطن بالحبية الأنثى.
- × ولد في 13 مارس 1941 في قرية البروة، الجليل. لعائلة تتكون من خمسة أبناء وثلاث بنات.
- × خرجت الأسرة ضمن اللاجئين الفلسطينيين عام 1948 إلى لبنان، ثم عادت متسللة عام 1949 بعد توقيع اتفاقيات السلام المؤقتة. وبقت في قرية دير الأسد شمال بلدة مجد كروم في الجليل لفترة قصيرة، استقرت بعدها في قرية الجديدة شمال غرب قريته الأم البروة.
- × أكمل تعليمه الابتدائي في مدرسة قرية دير الأسد، وأنهى تعليمه الثانوي في مدرسة يبني الثانوية في كفر ياسيف.
- × كتب في العديد من صحف الحزب الشيوعي الفلسطيني، مثل الاتحاد الجديد التي أصبح فيما بعد مشرفاً على تحريرها، كما اشتراك في تحرير جريدة الفجر. وأسس فيما بعد مجلة الكرمل الثقافية.
- × اعتقل من قبل السلطات الإسرائيلية أكثر من مرة؛ أولها عام 1961، بتهم تتعلق بتصريحاته ونشاطه السياسي.
- × توجه عام 1972 إلى الاتحاد السوفيتي للدراسة، وانتقل بعدها لاجئاً إلى القاهرة في ذات العام حيث التحق بمنظمة التحرير الفلسطينية، ثم إلى لبنان حيث عمل في مؤسسات النشر والدراسات التابعة لمنظمة التحرير الفلسطينية.
- × كانت إقامته في باريس قبل عودته إلى وطنه حيث أنه دخل إلى فلسطين بتصريح لزيارة أمه. وفي فترة وجوده هناك قدم بعض أعضاء الكنيست الإسرائيلي العرب واليهود اقتراحًا بالسماع له بالبقاء، وقد سمح له بذلك.
- × شغل منصب رئيس رابطة الكتاب والصحفيين الفلسطينيين.
- × قام بكتابة وثيقة إعلان الاستقلال الفلسطيني التي تم إعلانها في الجزائر.
- × استقال من اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير احتجاجاً على اتفاقية أوسلو.
- × نال العديد من الأوسمة والجوائز والتكريم، منها:

  - جائزة لوتس : عام 1969
  - جائزة البحر المتوسط : عام 1980
  - درع الثورة الفلسطينية : عام 1981
  - لوحة أوروبا للشعر : عام 1981
  - جائزة ابن سينا في الاتحاد السوفيتي : عام 1982
  - جائزة لينين في الاتحاد السوفيتي : عام 1983
  - الصنف الأول من وسام الاستحقاق الثقافي تونس : عام 1993
  - جائزة الأمير كلاوس الهولندية : عام 2004
  - الوسام الثقافي للسابع من نوفمبر تونس : عام 2007
  - جائزة القاهرة للشعر العربي : عام 2007
  - كما أعلنت وزارة الاتصالات الفلسطينية في 27 يونيو 2008 عن إصدارها طابع بريد يحمل صورة محمود درويش.

\* مقالاتیں

- عصافير بلا أجنحة (شعر) - 1960.

- أوراق الزيتون (شعر).

- عاشق من فلسطين (شعر).

- آخر الليل (شعر).

- مطر ناعم في خريف بعيد (شعر).

- يوميات الحزن العادي (خواطر وقصص).

- يوميات جرح فلسطيني (شعر).

- حبيبي تنهض من ذومها (شعر).

- محاولة رقم 7 (شعر).

- أحبك أو لا أحبك (شعر).

- مدح النحل العالمي (شعر).

- هي أغنية ... هي أغنية (شعر).

- لا تعذر عما فعلت (شعر).

- عرائس.

- العصافير تموت في الجليل

- تلك صوتها وهذا انتحار العاشق.

- حصار مدائح البحر (شعر).

- شيء عن الوطن (شعر).

- ذكرة للنسىان.

- دعاءً إليها الحرب وداعاً إليها السلم (مقالات).

- كزه اللوز أو أبعد

- في حضرة الغياب (نص) - 2006

- لماذا تركت الحصان وحيداً

- بطاقة هوية (شعر)

- آخر الفراشة (شعر) - 2008

- أنت منذ الآن غيرك (17 يونيو 2008، وانتقد فيها التقاتل الداخلي الفلسطيني)

× توفي في الولايات المتحدة الأمريكية يوم السبت 19 أغسطس 2008، بعد إجراء عملية القلب المفتوح في المركز الطبي في هيوستن، التي دخل بعدها في غيبوبة أدت إلى وفاته بعد أن قرر الأطباء نزع أجهزة الإنعاش.

وقد وري جثمانه الشري في 13أغسطس في قصر رام الله الثقافي. وأعلن عن تسمية القصر بقصر محمود درويش للثقافة. وشارك في جنازته الآلاف من أبناء الشعب الفلسطيني.